



NACRX0065I3X

PhDr. Ing. Milan Vojáček, Ph.D.  
ředitel NA

Dne: 25.7.2025 | Č. j.: NA- 3328-3/03-2025  
Vaše č. j.:

| Vyřizuje/tel.: Václavíková / 974 847 283

## ZPRÁVA ZE ZAHRANIČNÍ PRACOVNÍ CESTY

|                       |                                                                   |
|-----------------------|-------------------------------------------------------------------|
| MÍSTO:                | Bayreuth, Německo                                                 |
| ÚČEL CESTY:           | Archivní výzkum - Nacistická okupační správa a její představitelé |
| ÚČASTNÍCI CESTY:      | PhDr. Zdeňka Kokošková, Mgr. Monika Václavíková                   |
| ZPRÁVU PODÁVÁ:        | PhDr. Zdeňka Kokošková, Mgr. Monika Václavíková                   |
| NAVŠTÍVENÉ INSTITUCE: | Bundesarchiv, Bayreuth (Lastenausgleichsarchiv)                   |
| TRVÁNÍ CESTY:         | 7. - 11. 7. 2025                                                  |
| DATUM VYHOTOVENÍ:     | 25. 7. 2025                                                       |

SCHVALUJE: **PhDr. Ing. Milan Vojáček, Ph.D.**, ředitel Národního archivu  
podepsáno elektronicky

## TEXT ZPRÁVY ZE ZAHRANIČNÍ PRACOVNÍ CESTY

### ČÁST VŠEOBECNÁ:

Na služební cestu jsme vyrazili v pondělí 7. července 2025 vlakem IC 564 Západní expres z Prahy hl. nádraží v 8.35 hodin. V Chebu, kam náš vlak přijel v 11.27 hod., jsme přestoupili na vlak Sp 5282, který vyjížděl v 11.37 hod. Hranice jsme překročili asi v 11.45 hod. Čekal nás ještě přestup v Kirchenlaibachu, kde jsme byli v 12.24 hod. V 12.42 hod. jsme nastoupili do vlaku ag 84650 a do Bayreuthu na hl. nádraží jsme dorazili v 12.58 hod. Cesta proběhla bez problémů.

Během týdne jsme pracovali v pobočce Spolkového archivu (Lastenausgleichsarchiv).

Zpět do České republiky jsme se vraceli v pátek 11. července 2025. Z Bayreuthu hl. nádraží jsme vyjeli v 14.18 hod. vlakem ag 84565 a do Marktreutitz jsme dorazili v 15.05 hod. Dále jsme pokračovali v 16.00 vlakem Sp 5289 do Chebu, kam jsme přijeli v 16.21 hod. Hranice jsme překročili asi v 16.15 hod. V Chebu jsme přestoupili do vlaku IC 563 Západní expres, který vyjížděl v 16.33 hod. a do Prahy na hl. nádraží dojel v 19.22 hod. Cestou jsme nezaznamenali žádné obtíže.

Z důvodu výměnného pobytu se Spolkovým archivem jsme byli v Bayreuthu ubytováni v hotelu „Goldener Hirsch“ v těsné blízkosti hlavního nádraží. V průběhu pobytu nám však nebyly ze strany Spolkového archivu předány diety ani požadováno č. bankovního účtu. Tato záležitost je zatím v řešení.

### ČÁST ODBORNÁ:

Návštěva Spolkového archivu probíhala v rámci výměnného pobytu, proto jsme byli v pondělí po příjezdu přivítáni vedoucím Lastenausgleichsarchivu Karstenem Kühnelem, M.A. Celý týden jsme pak studovali předem objednané personální spisy bývalých úředníků německé okupační správy v protektorátu, které jsou uloženy v rozsáhlém archivní fondu Lastenausgleichsakten. Fond vznikl od roku 1952 z činnosti západoněmeckých úřadů odškodňujících uprchlé či odsunuté německé občany, kteří zanechali za války v místě bydliště svůj majetek. Pokračovali jsme tak ve výzkumu, který jsme zahájili v září 2023. Díky vstřícnosti K. Karstena jsme získali přístup i do jmenných kartoték, které pracovníci archivu interně využívají. V nich se nám podařilo dohledat informace o místě poválečného pobytu některých dalších úředníků z naší databáze.

Na základě získaných informací se budeme dále písemně obracet na jednotlivé zemské archivy v Německu, zda ve svých fondech nemají materiály k danému úředníkovi, např. v rámci písemností místní denacifikační rozhodčí komory.